

Русская школа при Ассоциации
Русофонов Оверни «Карусель»
63100 Клермон – Ферран
Телефон: 06 58 61 28 04
Эл. адрес: russophones.auvergne@gmail.com
Сайт: <http://karusel.e-monsite.com/>

Ecole russe de l'Association
Les Russophones d'Auvergne «KaRUSel»
63100 Clermont-Ferrand
Téléphone : 06 58 61 28 04
Courriel : russophones.auvergne@gmail.com
Site : <http://karusel.e-monsite.com/>

АНКЕТА УЧЕНИКА/ FICHE DE REINSCRIPTION 2022-2023

КЛАСС/CLASSE:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Дебютанты дети / Débutants (10-16ans) | <input type="checkbox"/> Малыши / Petits (3-4 ans) |
| <input type="checkbox"/> Взрослые/Adultes débutants | <input type="checkbox"/> Любопышки / Curieux (6-7 ans) |
| <input type="checkbox"/> Звезды/ Etoiles | <input type="checkbox"/> Непоседы/ Fretillons (9-10 ans) |
| <input type="checkbox"/> Умники/ Génies | |

УЧЕНИК/ELEVE:

Фамилия /Nom: Имя /Prénom:

- Je confirme que les données personnelles ne sont pas changées par rapport à l'année dernière.
Remplir la fiche d'inscription complète, si les données personnes ont changé.

СТРАХОВКА/ASSURANCE SCOLAIRE:

Название страховой компании/Nom de compagnie:

N° страховки/ N° de souscripteur :

Адрес страховой компании/ Adresse de l'assureur:

Подпись родителей/Signatures des parents:

Дата/Date:

*Отметки администрации школы /
Cette partie est réservée à l'administration de l'école.*

ОПЛАТА/REGLEMENT:

Наименование платежа/ Type de cotisation	Сумма/ Somme:	Чек/ Cheque:	Наличные / Espèces:	Комментарии / Commentaires, 100% ou réduction
Ежегодный вступительный взнос/ Cotisation annuelle				
Занятия /Année scolaire				
Оплата учебников/Manuels,Cahiers				
Итого / Total				

Общая сумма принятая от родителей/La somme totale réglée par les parents :

Кто принимал оплату / Responsable :